



역사적도보관광

# 지역 사회

시드니의 다양한 민족



표지 사진: 존 마마라스/시드니시



# 지역 사회

## 시드니의 다양한 민족



사진: 시드니 기록 보관소



이 도보 관광은 과거 시드니 공업 지역의 남쪽에 위치한 타운홀에서 시작합니다. 최초 건물들은 공장, 작업실, 도시의 극빈층 주택이었습니다. 나중에 이 건물들은 창고 및 시장 지역이 되었습니다. 오늘날 이 지역에는 시드니의 스페니시 쿼터, 차이나타운, 그리고 논란의 여지가 있으나 시드니에서 가장 의미 깊은 20세기 원주민 지역이 있습니다. 민족적으로 다양한 시드니 주민의 다채로운 사회적 역사가 이 지역에서 대형 건물이 부여하지 못하는 공간을 채웁니다.



사진: 이바 로드리게스 리에스트라 / 시드니시



사진: 시드니시



사진: 시드니 기록 보관소

# 지역 사회

시드니의 다양한 민족

i

## 시드니 차이나타운 (Sydney Chinatown)



시드니에 중국인들이 거주하기 시작한 지 약 200년이 되었습니다. 시드니에 거주한 최초의 중국인들 대부분은 상업용 채소 재배자나 상인이었으며 따라서 시장이 있는 곳에는 중국인이 있었습니다.

다. 1909년 ~ 1915년 사이 시의회에서 달링하버 상부에 새로 시장 단지를 세웠습니다. 중국인 상인과 수입업자는 시의회로부터 시장 권리와 상점을 임대하였습니다. 상점과 음식점이 차이나타운의 중심지가 된 덕슨 스트리트에 주로 생겨났습니다. 이러한 상점들의 위층에는 중국인 상인과 중국 본국으로 돌아갈 수 없고 채소 농사를 그만 둔 사람들이 간혹 숙소로 사용하였습니다. 이 지역은 중국인 수가 감소하고 시장이 도시 외곽으로 옮겨간 20세기 중반까지 명맥을 유지하였습니다. 차이나타운은 1980년대에 재개발되었습니다. 시드니의 중국인 인구가 다시 증가함에 따라 이 지역은 시드니 중국인 지역 사회의 만남의 장소가 되었을 뿐만 아니라 매우 인기 있는 관광지가 되었습니다.

Darling Harbour

Sydney Exhibition Centre

Tumbalong Park

Chinese Garden

Sydney Entertainment Centre

Powerhouse Museum

Chinatown

Paddy's Market

Haymarket

## 헤이마켓 (Haymarket)

i

이 지역은 1830년 이후 헤이마켓으로 알려졌습니다. 그 당시에 이 지역은 도시의 외곽이었으며 소와 견초 시장으로 사용되었습니다. 1860년대에 과일 및 채소 시장이 여기에 건설되었고 이 지역은 시장 사람들의 무대가 되었습니다. 많은 중국인을 포함하여 상업용 채소 재배자는 농산물을 시장에 가져왔으며 가까운 숙소에서 하룻밤을 보내곤 하였습니다. 상점과 취사장이 세워졌고 패디스 시장과 여러 극장이 들어서면서 이 지역에 또 다른 색채가 가미되었습니다. 토요일 밤의 헤이마켓은 시드니 서민들이 즐겨 찾는 곳이었습니다.

이 관광을 위한 소요 시간은 약 1-2 시간입니다.



시드니 타운홀 ① 과 근처의 성 앤드류 성당 ② 에서 관광을 시작하십시오.

### 1 타운홀 (Town Hall)



사진: 시드니 기록 보관소

타운홀은 시드니시의 지방 정부 청사입니다. 이 건물은 올드 베리얼 그라운드라고 알려진 곳에 1869 ~ 1889년 사이에 세워졌습니다. 1792년과 1820년 말 사이에 약 2,000명이 여기에 매장되었습니다.

대부분의 묘소는 알게 조성되었고 사람들은 악취에 대해 불평하였습니다. 공식 기록에 따르면 주민들에게 혐오감을 준다는 이유로 베리얼 그라운드가 폐쇄되었습니다. 타운홀을 세우기 전에 시체를 발굴했을 것으로 여겨지지만 오늘날 까지도 이 지역을 파헤치면 흩어진 유골이 나올 수도 있습니다.

타운홀의 높은 빅토리아 건축 양식과 지나친 장식 덕분에 이 건물은 '결혼 케이크 건물'이라는 별명을 얻었습니다. 1960년대에 일부 사람들은 이 건물을 철거해야 한다고 생각했습니다. 오늘날 타운홀 계단은 시드니에서 가장 유명한 만남의 장소입니다.



사진: 시드니 기록 보관소

### 2

### 성 앤드류 성당 (St Andrews Cathedral)



사진: Gary Deirmendjian 컬렉션, 시드니 기록 보관소

에드문트 블레이크이 설계한 시드니의 영국 국교회 성당으로서 전통 유럽 성당의 정교한 축조판입니다. 이 건물물 뒤쪽은 거리와 접해 있으며 정문과 우뚝 솟은 뾰족탑은 시드니 광장을 정면으로 바라보고 있습니다. 여기에도 거리가 있었으나 1860년

대에 이 건축물이 완공되었을 때 그 거리가 사라졌습니다. 이곳의 성당과 대규모 광장에 대한 계획은 19세기 초로 거슬러 올라가지만 그 당시에 도심에서 너무 멀리 떨어져 있어 진지하게 받아들여지지 않았습니다. 이 지역은 북쪽에 현재 사용되지 않는 오래된 매장터가 있으며 벽돌 공장과 시장이 가까이 있었으나 19세기 후반까지 고립된 지역이었습니다.



사진: Gary Deirmendjian 컬렉션, 시드니 기록 보관소

조지스트리트를 따라 남쪽으로 내려가서 배서스트 스트리트를 건너 극장을 지난 다음 오른쪽으로 돌아 가면 앨비언 주택가 ③ 가 나옵니다.

### 3

### 앨비언 주택가 (Albion Place)

시드니의 도로는 계획 도로가 아니며 관습에 따라 자연스럽게 생겼습니다. 이와 같은 길은 한때는 도시 전체에서 흔히 볼 수 있었습니다. 이 길의 남쪽은 오래된 창고가 있던 시기를 생각나게 합니다.

왼쪽으로 돌아가면 켄트 스트리트가 나타납니다. 여기에는 독특한 빨간색 벽돌로 지어지고 사암으로 외장을 한, 세기가 바뀌는 시기의 전형적인 창고가 남아 있습니다. 켄트 스트리트 거리의 오른쪽을 바라보면 조지 왕조 양식의 단독 주택인 판사 관사 ④ (켄트 스트리트 531번지)가 보입니다.

4

### 판사 관사 (The Judge's House)

1827년에 세워진 이 건물은 시드니에서 거의 남아 있지 않는 유형의 독립 주택입니다. 이 건물은 1828 ~ 1830년까지 NSW 대법원장을 역임한 도울링 판사 관사로 건축되었으나 거의 100년 동안 본래의 용도가 아니라 이 지역의 가난한 사람들을 위한 자선 기관인 City Night Refuge and Soup Kitchen (야간임시숙식)의 건물로 사용되었습니다.

켄트 스트리트 거리를 따라 내려간 다음 리버풀 스트리트에서 오른쪽으로 돌아 서섹스 스트리트로 가십시오. 이 지역은 스페니시 쿼터로 알려져 있습니다. 19세기말부터 이 지역은 스페인인 거주 지역이었습니다. 서섹스 스트리트에 도착하기 직전에 강아지 다리 모양으로 굽은 **더글러스 스트리트/더글러스 레인** ⑤로 가십시오.

5

### 더글러스 레인 (Douglass Lane)

이곳은 과거 도시 공업 지역의 또 다른 자취가 남아있는 길입니다. 자갈 포장된 경사로에서 말을 다루어 수레를 끌고 올라 가고 있는 모습을 상상해 보십시오. 이 길을 따라 가면 서섹스 스트리트와 차이나타운 입구가 나타납니다.



사진: 시드니 기록 보관소

서섹스 스트리트로 좌회전 후 골번 스트리트로 우회전하여 모퉁이에 있는 **노동조합 회관 건물** ⑥을 향하여 가십시오.

6

### 노동조합 회관 (Trades Hall)

**노동조합 회관**은 존 스메들이가 설계하였으며 1888년에 건축을 시작하였습니다. 이 건물은 여러 해 동안 노동조합의 본부와 회합 장소로 사용되었습니다. 인테리어의 일부에 20세기 초 흔적이 남아 있으며 건물에는 메이데이 및 노동절 가두 행진 시 사용되던 많은 노동조합 깃발 수집품이 있습니다. 안으로 들어가 '디 인터 내셔널레'를 소리 높여 부르는 목소리를 상상해 보십시오.

노동조합 회관 반대편에 **시드니 차이나타운**의 중심지인 **딕슨 스트리트** 몰로 이어지는 기념문이 있습니다. 우회전하면 **달링 하버** ⑦ **차이니스 가든**의 평화로운 휴식처로 내려가실 수 있습니다. 1988년은 외부 세계에서 호주로 이주가 시작된 지 200년 되는 해입니다. 이 가든은 시드니의 초창기 중국 이민자들 대부분의 출신지인 중국 남부 지역의 전통 도시 캔톤(광저우)에서 젊은 도시 시드니에 제공한 2백주년 기념 선물입니다.

**딕슨 스트리트** ⑧를 따라 계속 끝까지 가십시오. 이 곳의 중국 회사는 신흥 회사가 많지만 49번지의 War Hing 등 일부 회사는 수십 년 전에 설립되었습니다. 52-54 번지의 August Moon 레스토랑은 새로 생긴 음식점처럼 보이지만 반세기 동안 이 자리에 중국 레스토랑이 있었습니다. 토마스 스트리트에서 **패디스 시장** ⑨을 지나 얼티모 로드로 우회전한 후에 키 스트리트 모퉁이로 가서 **시드니 시장 벨타워** ⑩을 보십시오. 시장 반대편에는 **아론 호텔** 이 있습니다 ⑪.

8

### 딕슨 스트리트 (Dixon Street)

기념문을 지나자마자 왼쪽을 보십시오. 이 오래된 건물의 간판에는 Jong Wah(Chinese Republic) Association과 Dong Guan Goon Yee Tong이 쓰여져 있습니다. 오래된 이 문중회는 19세기에 행운을 기대하며 금광지에 온 중국인의 번영을 위해 적극적으로 활동하였습니다. 이 문중회는 1917년 이래로 이 건물에서 회의를 열고 있습니다.

10

### 시드니 시장의 벨타워 (Bell Tower)

주춧돌에는 1910년이라고 새겨져 있습니다. 대부분의 건물이 철거되었으나 이 타워는 새로 대학 건물이 세워진 1985년에 보존되었습니다. 키가의 옛 수레 통로 중 하나에 아직도 농산물 중개 회사이었던 A Yee 이름이 페인트로 쓰여져 있는 것을 볼 수 있습니다.

11

### 아론 호텔 (Aaron's Hotel)

얼티모 로드 거리의 이 건물은 옛 시장 건물 중 가장 원형대로 잘 보존된 건물 중 하나입니다. 웅온 빌딩으로 알려진 이 건물은 여러 해 동안 이 큰 중국 회사에 임대되었습니다. 웅온 회사는 1897년에 시드니에서 설립되어 호두, 차, 쌀, 폭죽, 생강을 수입하였습니다. 결국 이 회사는 중국과 홍콩에서의 주요 소매업체가 되었습니다.

토마스 스트리트가 나올 때까지 얼티모 로드를 되돌아가십시오. 얼티모 로드 오른쪽을 보면 75-77번지 건물의 박공벽에 '**KMT 1921**' ⑫이라고 새겨진 것이 보입니다.

12

### 국민당 (KMT)

국민당은 중국 황제를 축출하고 20세기 초에 최초로 민주주의를 도입한 정치 조직입니다. 이 건물은 호주와 태평양 지역의 국민당 본부였습니다.

조지 스트리트에 도착하면 그 도로를 건너 다음 헤이 스트리트 북쪽으로 진행하십시오.

### 13 헤이 스트리트 체임버즈 (Hay St Chambers)

헤이 스트리트와 조지 스트리트의 모퉁이에 있는 작은 사암 빌딩은 1875년 은행으로 지어졌습니다. 이 건물의 1층은 줄곧 카페, 신발 상점, 케이크 상점 등으로 사용되었습니다. 1990년에 시드니 시는 이 건물을 복원하였고 1992년에 시립 도서관 헤이마켓 분관으로 개관하였습니다. 이 분관은 중국어, 인도네시아어, 한국어, 태국어, 베트남어로 된 신문과 도서를 비치하고 있습니다.

시드니에서 가장 매력적인 작은 상점 14 및 15를 지나 헤이 스트리트를 따라 내려가십시오.

### 14 키릴의 고급 음식점 (Cyril's Fine Foods)

키릴은 시드니에서 가장 오래된 조제 식품점입니다. 키릴은 체코슬로바키아에서 이민온 Cyril Vincenc가 처음 열었고 그는 반세기가 지난 지금도 그 상점에서 일하고 있습니다.

### 15 로마 카페 자리 (Site of The Roman Café)

이탈리아 커피 제조업체가 1960년대에 로마 카페를 열었을 때 시드니 커피 품질이 향상되었고 로마 카페는 곧 관광 명소가 되었습니다. 불행히도 로마 카페는 2005년에 문을 닫았습니다.

헤이 스트리트 북쪽에 지붕이 있는 광장을 지나 캠벨 스트리트로 나아 가십시오. 이곳에는 흥미로운 중국 상점이 많이 있으며 오른쪽에는 **캐피털 극장 16**이 있습니다.

극장을 지나 캠벨 스트리트 끝까지 내려 간 다음 철도 교각 아래를 통과한 후 엘리자베스 스트리트로 좌회전하십시오. 그 곳에 가까운 도보 거리에 하이드 공원이 있습니다. 그 곳으로 가는 도중에 150번지 오스트레일리언 홀 17과 **마크 포이스 백화점 18**을 지나갑니다.

### 17 오스트레일리언 홀 (Australian Hall)

1912-13년에 세워진 이 작은 사암 건물은 다양한 조직의 본부입니다. 이 건물에는 독일인 사교 클럽, 천주교 평신도회, 2개의 극장, 키프러스 헬렌 클럽이 있습니다. 그러나 이곳은 시드니의 원주민에게 가장 중요한 곳입니다. 1938년 1월 28일 여기에서 유럽인 이주 150주년 공식 기념식이 열리는 동안 원주민 지도자가 애도의 날로 선언하고 완전한 시민권을 요구하는 정치적 요구를 발표하였습니다. 이 사건은 최초의 원주민 시민권 운동으로 널리 인식되고 있습니다. 이 건물은 높은 문화적 사회적 중요성 때문에 국가 유산으로 등록되었습니다. 최근에 이 건물은 현재 소유자인 메트로폴리탄 원주민 협회용으로 개장되었습니다.

### 16 캐피털 극장 (Capitol Theatre)



사진: 론 이스라엘, 시드니 기록 보관소

이 건물은 조지 맥레이가 설계하고 1892-93년에 청과물 시장으로 건축되었는데 그 옆에 1860년대 이래로 오래된 청과물 시장이 있었습니다. 원래 1층 건물이었으나 21세기 초에 2층으로 증축되었고 서커스 공연장, 영화관과 극장으로 사용되었습니다. 위를 쳐다보면 테라코타 박공벽이 과일과 초코 덩굴로 장식된 놀라운 광경이 보일 것입니다. 썩 좋지 않은 초코는 채소 메뉴에서 거의 사라졌습니다.

1980년대에 이르자 이 건물은 완전히 낡게 되었습니다. 이 건물은 1990년대 초에 시 의회 용으로 이포 가든이 복원하였습니다. 미국에서 수입한 화려한 1920년대 인테리오는 별이 뜬 밤 하늘 모양으로 불을 밝히는 천장과 함께 낭만적인 안마당을 연상시킵니다.



사진: 멜 코우처블리스 / 시드니시

### 18 마크 포이스 백화점 (Mark Foy's Emporium)

이 건물은 시드니에서 가장 크고 웅장한 백화점이었습니다. 맥크레디와 앤더슨이 설계한 이 건물은 1909년 건축 당시 3층이었으나 수 년 후 6층으로 증축되었습니다. 'Hosiery', 'Shoes', 'Corsets' 등이 쓰여진 독특한 흰색 광택이 나는 벽돌과 노란색/주홍색 테라코타 외장이 눈 여겨 볼만 합니다.

기차가 시내로 오는 가장 일반적인 수단이었던 시기에 이 백화점은 지하 철도역이 가까워 번창하였습니다. 그러나 기차가 북쪽으로 연장되자 마크 포이스는 유행에 뒤진 곳이 되었고 백화점은 1983년에 문을 닫았습니다. 현재 이 건물에는 법원이 들어와 있으며 공식적으로 다우닝 센터라고 불립니다.



사진: 시드니 기록 보관소

길을 건너 마지막 관광 장소인 하이드 공원으로 가십시오. 이 공원의 남쪽 끝에 ANZAC 전쟁 기념관 19이 있습니다.

하이드 공원의 반대편에 아치볼드 분수 20가 있습니다.■

19

### ANZAC 전쟁 기념관 (War Memorial)



사진: 시드니 기록 보관소

이 기념관은 시드니에서 가장 흥미로운 아르데코 건물입니다. 브루스 델리트가 설계한 이 건물은 1934년에 개관되었습니다. 이 건물에는 영국 태생의 이민자인 레이노 호프가 조각한 작품들이 있습니다. '희생'이라는 제목이 붙여진 아름다운 관내 조상은 죽은 병사를 떠받치고 있는 세 명의 여인(생명을 주는 사람들)을 죽음이 엄습한 모습으로 묘사하고 있습니다. 이 조상은 종종 강력한 평화의 상징으로 해석되기도 하였으며 이 기념관은 건축할 당시에 많은 논쟁을 불러 일으켰습니다. 이 기념관에 이름이 기록되지 않았지만 천장 돔의 120,000개 별은 복무했던 NSW 병사들을 나타냅니다.



사진: 시드니 기록 보관소

20

### 아치볼드 분수 (Archibald Fountain)

이 현란한 분수는 청동 아폴로와 다른 신화적 인물을 묘사합니다. 시력이 좋다면 조상의 북동쪽 기단에 새겨진 신화적 인물상에 대한 설명을 읽을 수 있습니다. 작품의 영감은 고대 그리스에서 받은 것이지만 J. F. 아치볼드가 1차 세계대전 당시 호주와 프랑스의 연합을 기념하기 위해 시드니 시민에게 증여한 것으로 프랑스 조각가 프랑수아 시카르가 설계하였습니다. 아치볼드는 호주에 대한 글을 쓰도록 장려하는 신문인 볼리틴(The Bulletin)의 주필이었으나 정착 그 자신은 친불 인사로 정평이 났었습니다. 그는 턱수염을 깔끔하게 프랑스로 길렀으며 이름을 John Feltham에서 Jules Francois로 바꾸었습니다. 시드니 시민 대부분은 아치볼드가 누구인지 알지 못하겠지만 누구나 그의 분수를 좋아합니다.



사진: 리사 머리 / 시드니시



### 역사적도보관광

이 시리즈의 다른 도보 관광 책자를 통하여 시드니 역사에 대해 자세히 알아보십시오.

더 자세한 정보를 알아보려면 시드니시 웹 사이트:

[www.cityofsydney.nsw.gov.au/history](http://www.cityofsydney.nsw.gov.au/history)

를 방문하거나

시드니시로 전화하십시오

(전화 번호 - 9265 9333 또는 TTY: 9265 9276)

이 책자는 시드니 시 역사 프로그램에 따라 제작하였습니다.

제3판, 2005년 11월

